

ULTIMATE RIFLE 4-DIE SETS - .303 BRITISH ULTIMAGE 4-DIE SET

Choose this die set for maximum versatility. The set features a full length-resizing die to return brass to factory new dimensions, perfect for reloading brass fired in other guns. The Collet Neck sizing die is used on your fire formed brass giving you best possible accuracy. No case lube required and cases last almost forever. The Easy Adjust Dead Length Bullet seating die foolproofs the bullet seating adjustment, and assures perfect seating depth every time. The Factory Crimp die provides a secure crimp on bullets with or without a crimp groove. In most cases it helps accuracy by providing a uniform higher start pressure and gives the finished cartridge Factory like accuracy and dependability. The set is complete, with shell holder, powder measure and famous Lee load data featuring all common brands of powder organized in a easy to read logical format. Includes a full length sizer, collet necksizer, Easy Adjust Dead Length Bullet Seating Die & Factory Crimp Die.



Attributes

- Name: .303 BRITISH ULTIMAGE 4-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109280
- Mfr. No.: 91875
- Cartridge: 303 British
- Die Style: 4-Die Set
- Delivery weight: 0.771kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 146mm
- Shipping length: 146mm
- UPC: 734307918750

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das ULTIMATE RIFLE 4DIE SETS LEE PRECISION .303 BRITISH ULTIMAGE 4DIE SET](#)
- [English: ULTIMATE RIFLE 4DIE SET .303 BRITISH Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Set de Matrices ULTIMATE RIFLE 4DIE SETS LEE PRECISION .303 BRITISH](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die ULTIMATE RIFLE 4DIE LEE PRECISION .303 BRITISH](#)
- [Suomi: ULTIMATE RIFLE 4DIE SETS LEE PRECISION .303 BRITISH Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för ULTIMATE RIFLE 4DIE SETS LEE PRECISION .303 BRITISH ULTIMAGE 4DIE SET](#)

Sicherheitshinweise für das ULTIMATE RIFLE 4DIE SETS LEE PRECISION .303 BRITISH ULTIMAGE 4DIE SET

Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für das ULTIMATE RIFLE 4DIE SETS von LEE PRECISION. Dieses Handbuch bietet dir wichtige Informationen, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies diese Hinweise sorgfältig durch, um potenzielle Gefahren zu vermeiden und die besten Ergebnisse beim Nachladen zu erzielen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Anweisungen und Warnungen in diesem Handbuch befolgst.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Informiere dich über die örtlichen Gesetze und Vorschriften zum Nachladen von Munition.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle sofort den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während du mit dem Matrizenset arbeitest.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich gut belüftet ist.
- Verwende beim Nachladen nur empfohlene Pulver und Geschosse, die für das .303 British Kaliber geeignet sind.
- Achte darauf, dass alle Werkzeuge sauber und in gutem Zustand sind, um Unfälle zu vermeiden.
- Halte dich an die empfohlenen Ladeparameter und -daten, um eine sichere und effektive Verwendung zu gewährleisten.
- Verwende keine beschädigten oder deformierten Hülsen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

- **Vorbereitung:**
 - Stelle sicher, dass du alle Teile des Matrizensets hast: VollLängenMatrize, ColletNackenMatrize, Easy Adjust Dead Length Bullet Seating Die und Factory Crimp Die.
 - Lies die beiliegenden Ladedaten sorgfältig durch, um die richtigen Pulver und Geschosskombinationen zu wählen.
- **Installation:**
 - Montiere die Matrizen sicher an deiner Ladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
 - Stelle sicher, dass die Matrizen fest sitzen und keine Bewegungen während des Ladevorgangs zulassen.
- **Verwendung:**
 - Beginne mit der VollLängenRückführungsmatrize, um die Hülsen auf die richtige Länge zurückzuführen.
 - Verwende die ColletNackenMatrize für dein feuergeformtes Messing, um die bestmögliche Genauigkeit zu erreichen.
 - Nutze die Easy Adjust Dead Length Bullet Seating Die, um die Geschossplatzierung präzise einzustellen.
 - Verwende die Factory Crimp Die, um einen sicheren Crimp für deine Geschosse zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgelaufene Teile des Matrizensets gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stelle sicher, dass alle nicht mehr benötigten Materialien umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zu Sicherheitsanliegen wende dich bitte an den Hersteller oder die Verkaufsstelle, bei der du das Produkt erworben hast. Sie stehen dir gerne zur Verfügung.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise regelmäßig aktualisiert werden, um den neuesten Standards und Vorschriften zu entsprechen. Halte dich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen auf dem Laufenden, indem du die EUSicherheitsplattform besuchst.

ULTIMATE RIFLE 4DIE SET .303 BRITISH Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the ULTIMATE RIFLE 4DIE SET .303 BRITISH. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read this manual carefully before using the die set to maximize safety and performance.

General Safety Guidelines

- Always handle all reloading equipment with care and respect.
- Ensure that the workspace is clean, welllit, and free from distractions.
- Keep the die set and all components out of reach of children and unauthorized users.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when reloading.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading and usage.
- Regularly inspect your equipment for signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Risk of injury from improper use of reloading equipment.
 - Risk of damage to the rifle or ammunition from incorrect sizing or seating.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always ensure the die set is properly secured before use.
 - Never attempt to adjust the dies while the press is in operation.
 - Follow the manufacturer's instructions for each die to ensure correct operation.
 - Do not exceed recommended load limits for your specific caliber and components.
 - Store all reloading components, including powder and primers, in a cool, dry place, away from direct sunlight and heat sources.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 1. Ensure that your reloading press is securely mounted and stable.
 2. Install the fulllength resizing die in the press following the manufacturer's instructions.
 3. Adjust the die according to the specifications for your .303 British cartridge.
 4. Repeat the installation process for the collet neck sizing die, Easy Adjust Dead Length Bullet Seating Die, and Factory Crimp Die.
 5. Ensure that the shell holder is properly fitted to the press.
- **Usage:**
 - Begin with the fulllength resizing die to resize your brass to factory specifications.
 - Use the collet neck sizing die for fireformed brass to maintain accuracy.
 - Adjust the Easy Adjust Dead Length Bullet Seating Die to achieve the desired bullet seating depth.
 - Utilize the Factory Crimp Die to apply a secure crimp on your bullets, ensuring uniformity and accuracy.
 - Always check the finished cartridges for proper dimensions and functionality before use.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of any reloading materials, including powder and primers, in regular trash.
- Contact local waste management services for guidance on the safe disposal of hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, usage, or performance of the ULTIMATE RIFLE 4DIE SET .303 BRITISH, please refer to the manufacturer's customer support resources.

Remember, safety is paramount when reloading ammunition. Always follow these guidelines to ensure a safe and successful reloading experience. Thank you for your attention to safety and for choosing our product.

Guide de Sécurité pour le Set de Matrices ULTIMATE RIFLE 4DIE SETS LEE PRECISION .303 BRITISH

Introduction

Merci d'avoir choisi le set de matrices ULTIMATE RIFLE 4DIE SETS LEE PRECISION .303 BRITISH. Ce guide de sécurité a été élaboré pour vous aider à utiliser ce produit en toute sécurité et conformément aux réglementations de sécurité des produits de l'UE. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser le produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de suivre toutes les instructions fournies dans ce guide pour garantir une utilisation sûre.
- Vérifiez régulièrement le produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Conservez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit.
- En cas d'accident ou de produit potentiellement dangereux, signalez-le aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez ce set de matrices pour éviter les blessures aux yeux.
- Utilisez des gants de protection pour éviter les coupures ou les irritations lors de la manipulation de pièces métalliques.
- Ne forcez jamais les matrices. Si vous rencontrez une résistance, vérifiez que tout est correctement installé.
- Assurez-vous que votre espace de travail est bien éclairé et dégagé de tout encombrement.
- Ne laissez jamais le matériel de rechargement sans surveillance pendant son utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation des Matrices:

- Fixez la matrice de redimensionnement pleine longueur dans votre presse de rechargement.
- Installez la matrice de redimensionnement Collet Neck en suivant les mêmes étapes.
- Placez la matrice de siège de balle Easy Adjust Dead Length et la matrice de sertissage Factory Crimp dans l'ordre indiqué.
- Assurez-vous que chaque matrice est bien serrée avant de commencer le rechargement.

2. Utilisation des Matrices:

- Commencez par redimensionner le laiton avec la matrice de redimensionnement pleine longueur.
- Utilisez la matrice de redimensionnement Collet Neck pour obtenir une précision maximale.
- Réglez la profondeur de siège avec la matrice Easy Adjust Dead Length pour un siège parfait de la balle.
- Terminez avec la matrice de sertissage Factory Crimp pour un sertissage sécurisé.

3. Vérification de la Sécurité:

- Après chaque utilisation, vérifiez que toutes les matrices sont en bon état et fonctionnent correctement.
- Rangez le set de matrices dans un endroit sec et sûr après utilisation.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des équipements de rechargement.
- Apportez le set de matrices usé à un centre de recyclage approprié ou à un point de collecte désigné.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité de ce produit ou pour signaler un produit dangereux, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié.

En suivant ces instructions, vous contribuerez à garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du set de matrices ULTIMATE RIFLE 4DIE SETS LEE PRECISION .303 BRITISH. Merci de votre attention et soyez prudent !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die ULTIMATE RIFLE 4DIE LEE PRECISION .303 BRITISH

Introduzione

Grazie per aver scelto il set di die ULTIMATE RIFLE 4DIE SET LEE PRECISION per il calibro .303 British. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e informazioni utili per garantire un utilizzo sicuro e efficace del prodotto. È fondamentale seguire queste linee guida per prevenire incidenti e garantire una ricarica sicura delle cartucce.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il set di die in un'area ben ventilata.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggerti da schegge e polvere.
- Mantieni il set di die e i materiali di ricarica fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non utilizzare il set di die in condizioni di umidità o in presenza di sostanze infiammabili.
- Leggi attentamente le istruzioni prima di iniziare a utilizzare il set di die.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Rischi di Lesioni:** Utilizza sempre gli strumenti di ricarica con attenzione per evitare tagli o lesioni.
- **Sicurezza della Polvere:** Conserva la polvere da sparo in contenitori sicuri e etichettati. Non superare mai le dosi raccomandate.
- **Manipolazione dei Proiettili:** Tratta i proiettili con cautela e segui le istruzioni per la loro installazione e rimozione.
- **Verifica delle Cartucce:** Controlla sempre le cartucce ricaricate per eventuali segni di danno o malfunzionamento prima dell'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Posiziona il die di ridimensionamento a lunghezza completa nel tuo press.
- Fissa il die con la ghiera di bloccaggio e assicurati che sia ben serrato.

2. Ridimensionamento del Rame:

- Inserisci il proiettile o il rame nel die di ridimensionamento a lunghezza completa.
- Aziona il press per ridimensionare il rame a dimensioni standard.

3. Utilizzo del Die di Seduta Proiettile:

- Regola il die di seduta proiettile a lunghezza morta secondo le specifiche del proiettile.
- Installa il proiettile nel colletto e aziona il press per posizionarlo correttamente.

4. Crimpatura:

- Utilizza il die di crimpatura di fabbrica per garantire una crimpatura sicura.
- Assicurati che la crimpatura sia uniforme e che non ci siano danni al proiettile.

5. Pulizia e Manutenzione:

- Pulisci i die dopo ogni uso per rimuovere polvere e residui.
- Controlla regolarmente le condizioni dei die e sostituiscili se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e delle cartucce.
- Non gettare i materiali di ricarica nei rifiuti normali. Contatta un centro di smaltimento autorizzato per la corretta eliminazione.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, si prega di contattare il produttore o il rivenditore presso cui è stato acquistato il set di die.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e le linee guida fornite, puoi utilizzare il set di die ULTIMATE RIFLE 4DIE SET LEE PRECISION in modo sicuro ed efficace. La tua sicurezza è la nostra priorità, e ci impegniamo a garantire che tu possa godere della tua esperienza di ricarica senza rischi.

ULTIMATE RIFLE 4DIE SETS LEE PRECISION .303

BRITISH Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa ULTIMATE RIFLE 4DIE SETS LEE PRECISION .303 BRITISH tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että lapset eivät pääse käsiksi siihen.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä, jotta vältät onnettomuudet.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueella ei ole ylimääräisiä henkilöitä, erityisesti lapsia.
- Vältä liiallista voimaa tuotteen käytössä; noudata valmistajan suosituksia.
- Älä käytä tuotetta, jos tunnet olosi epämukavaksi tai epävarmaksi sen käytössä.
- Pidä tuote poissa syttyvistä aineista ja lähteistä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja tarvikkeet ennen aloittamista.
- Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

2. Asennus

- Asenna tuote valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ja että tuote on turvallinen käyttää.

3. Käyttö

- Käytä tuotetta vain ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista, että kaikki säädöt ovat paikoillaan ennen käyttöä.
- Seuraa tarkasti annettuja ohjeita, jotta voit varmistaa tuotteen turvallisen käytön.

Hävittämishojeet

- Hävitä käytetyt tuotteet ja materiaalit paikallisten sääntöjen ja asetusten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden joukossa.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi lisätietoja turvallisesta hävittämisestä.

Lisätiedot ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan tuotteen käytön.

Säkerhetsinstruktioner för ULTIMATE RIFLE 4DIE SETS LEE PRECISION .303 BRITISH ULTIMAGE 4DIE SET

Introduktion

Tack för att du valt ULTIMATE RIFLE 4DIE SETS LEE PRECISION .303 BRITISH ULTIMAGE 4DIE SET. Denna produkt är utformad för att ge maximal mångsidighet och precision vid omladdning av ammunition. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera regelbundet produkten för skador eller slitage innan användning.
- Om produkten visar tecken på skada, avbryt användningen omedelbart och kontakta en expert.
- Rapportera alla osäkra produkter och olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med omladdningsutrustning.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från brandfarliga material.
- Använd endast den rekommenderade typen av hylsor och komponenter för att undvika skador.
- Följ noggrant instruktionerna för justering av dies och seating av kulor för att säkerställa korrekt funktion.
- Undvik att överladda hylsor, vilket kan leda till farliga situationer.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera dies:

- Montera fullängdsresizing die i pressen.
- Justera die enligt tillverkarens anvisningar för att säkerställa korrekt resizing.
- Montera collet neck sizing die för att förbättra noggrannheten.
- Installera Easy Adjust Dead Length Bullet Seating Die för att säkerställa korrekt seatingdjup.
- Avsluta med att montera Factory Crimp Die för att ge en säker crimp.

2. Användning av dies:

- Ladda hylsor i pressen och följ stegen för resizing, neck sizing, seating och crimping.
- Kontrollera varje steg noggrant för att säkerställa att alla inställningar är korrekta.
- Använd pulvermätare och kända Lee laddningsdata för att säkerställa korrekta och säkra laddningar.

3. Underhåll:

- Rengör dies och press regelbundet för att förhindra uppbyggnad av smuts och rester.
- Förvara dies och tillbehör på en torr och säker plats när de inte används.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera använda hylsor och ammunition enligt lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Återvinning av metallkomponenter rekommenderas där det är möjligt.
- Följ alltid lokala lagar och riktlinjer för avfallshantering.

Kontaktinformation för vidare stöd

För mer information eller frågor om produkten, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det bidrar du till en säker och effektiv användning av ULTIMATE RIFLE 4DIE SETS LEE PRECISION .303 BRITISH ULTIMATE 4DIE SET.